

## **Focalization Used as a Narrative Strategy Mirroring Fadia Faqir's Ideology in Pillars of Salt 1996**

**Authors :** Malika Hammouche

**Abstract :** The novel Pillars of Salt, written by Fadia Faqir in 1996, is a good example where storytelling is utilized as a traditional material to underline the author's womanist ideology. A study of narrative could be fruitfully combined with that of ideology in this case. This combination could be demonstrated through the narrative technique used by Fadia Faqir in Pillars of Salt (1996), reflecting her anti-colonial ideology. The first step of this work will highlight the storyteller's narrative in the novel representing, on the one hand, the imperial voice, and on the other exoticism and orientalism. The second step will demonstrate how Faqir's narrative technique uses focalization as a narratological tool to negotiate her space. Faqir gives a voice to the female protagonist of the novel within the androcentric bias of Arab narrative theory to point to and amend the orientalist discourse typical to colonial literature. The orientalist discourse is represented through the voice of the storyteller in the novel. The juxtaposition of the storyteller's and the female protagonist narratives is borrowed from the Arab literary background. It is a postcolonial counter-discursive strategy used by the author as a traditional material to underline her Arabo Islamic Womanist ideology in this novel.

**Keywords :** Arabo Islamic womanism, focalization, ideology, narrative technique, orientalist

**Conference Title :** ICFLTAL 2020 : International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics

**Conference Location :** Dublin, Ireland

**Conference Dates :** March 19-20, 2020